LUTI

Luti'a mago Movapu nofi a kanomo mai'nigeno anau'amo'mo Maloni'mo Isaleli nofi vekamo mai'niyana ago fali'niye. Luti'e anofelo'amo'mo Neyomi'e'mo Isaleli kotegamo Metelehamu taonifi'mo u'ana mai'na'ageno Movasi'a Lutife'mo hau huno ateteno ha mae'niye. Movasi'a kagemi ya'a'e vekamo mai'neno Luti'a miya faino hatu maeno ate'nigeno Luti'a Movasite'mo maiteno ve mafa'nemo agi'amo Ometi'mo alino ate'niye. Ometi'a kini vekamo Nevini loto'amo'mo mai'niye. Luti'a agai'a nofi vaya'mo apataleno uno Movasi nofi vayapi'mo haino fale'niya kava hu'a Yesu'a miya faino hatu maeno apate'niya vaya'mogi Yesu nofi vayapi'mo hai'a nefalae.

Elimeleki'e afamo anaga a'e'mo Movapu kotegamo hage'a u'a mai'naya gemae

1 Akeya'vilagamo agoti gemo ne'afiya vaya'mogimo Isaleli vaya'aite'mo yagai'a apate'nae. Ani afina'mo lusi kava hu'a ne'yafe'mo kafu hu'naya afina'mo afole ai'nigeno mago vekamo Metelehamu taonimo hanetegeno Yuta kotegamo mai'niya vekamo ataleno a'a'e mafa'ne'ala'e'mo apavaleteno hage'a u'a Movapu kotegamo mai'nae.

2 Ani vekamo agi'amo Elimeleki'ae, a'amo agi'amo Neyomi'ae, mafa'ne'ala'mogani anaki'animo Maloni'e Kiliyoni'ene. Ani afamo anaga'mo Efalata nofi afamo anagane.

3 Apakaemo Movapu kotegamo u'a
mai'ne'apae'mo Elimeleki'a ago falitege'apae'mo
Neyomi'a agai'age'mo mafa'ne'ala'e'mo
magokepi lokae'a mai'nae.
4 Lole mafa'nela'moganimo Movapu kote
atala'mo alite'anae'mo mai'na'ae. Ani atala'ani
anaki'animo Opa'e Luti'ene. Naya lole'a agufa
kafugamo maite'apae'mo
5 Maloni'e Kiliyoni'e'mo ago fali'na'ae.
Falita'ageno'ae'mo Neyomi'a anau'amo'mogi
mafa'ne'alanagi hu'a ago falitageno'ae'mo
agai'age'mo mai'niye.

Neyomi'a Luti'mo avalelino uno Metelehamu taonifi'mo mai'niya gemae

6 Neyomi'a Movapu kotega mai'neno'ae'mo
afiyana Goti'a vaya'amo alagepa huno hapa
mae'nigeno ne'ya'mo alagepa huno afole
ai'niye, hu'a hu'naya gemo afi'niye. Agae'e
anofelo'ala'mogani'e'mo visayafe'mo alo hu'nae.
7 Yuta kotega ugefe'mo kategamo magokepi
lokae'a ne'u'apae'mo
8 Neyomi'a anakaefe'mo, Kotanilegamo aitana
atagi netana itatanimogani'e'mo mai'ao. Alagepa
kava'mo hutana yagaitana natetetana fali'na'a
anautanila'mogani'e'mo alagepa hutana yagai-
tana anate'na'ae. Ani kava huno Goti'a alagepa
kava huno yagaino lanatenagetana mai'ao.
9 Ala kava ne'mo'a alagepa huno lahana
maenagetana utana alu vekalate'mo maitetana
alagepa hutana mai'ao, huno hana paiteno
hanaeno ne'nige'anae'mo lusi kava hu'ana
avi'ya hu'na'ae.

10 Huteˈanaeˈmo, haˈao, Kagaeˈekeˈmo lokaeta
vayakalegamo ugune, huˈana
11 ha paiˈnaˈagenoˈaeˈmo, Nanofeloˈnilaˈmoganitanae,
huno, afaˈa atagi netana viˈao. Na kava
higetanaeˈmo nagaeˈeˈmo magokepi lokaeta
ugune, hutana nehaˈae. Magoˈe huˈna halate
ve mafaˈnelaˈmo aliˈna anatesugetana ani
vekalateˈmo maigaˈafiye.
12 Haˈao, Ago anekalomo leˈnovanageˈna
veleˈmo afaˈa oˈmaiguvanagi ataletana aitana
atagi netana kotanilegamo viˈao. Hemeni
haniˈilagamo veleˈmo maiteˈna ve mafaˈnelaˈmo
aliˈna anatesugeˈana
13 kosisaˈafeˈmo anakava maisaˈafeˈmo
nehaˈafiye. Anakava oˈmaitana utana alu
vekalateˈmo maigaˈae. Haˈao, kanale osugiye.
Ala kava neˈmoˈa nagaetegamo hosu kavaˈmo
huˈnigeˈnaeˈmo nahau huˈna nelanatove, huno
hana paiˈniye.
14 Ani gemo huˈnigeˈana afiteˈanaeˈmo magoˈe
huˈana aviˈya huˈnaˈae. Opaˈa anofeloˈamoˈmo
haeno neteno ataleno uˈniyaˈmonanafa Lutiˈa
ataleno oˈuˈniye.
15 Neyomiˈa Lutifeˈmo, Kaganakamoˈmo ago
kataleno nofi vayaˈalegaˈe gotiˈamotegaˈeˈmo
uˈniye. Agaeˈeˈmo kotanilegamo viˈao, huno ha
paiˈnigeno
16 Lutiˈa, nagaefeˈmo, Nataleka uvo, huka os-
uvo. Nagaeˈeˈmo lokaeka oˈugane, huka huteka
huka natafauka oˈnato. Haiya kotegamo visapi
nagaeˈeˈmo afaˈageˈmo uguˈae. Haiya kotega
uka maisapi nagaeˈeˈmo utaˈageˈmo maiguˈae.
Vayakamo vayaˈnigeˈmo maigae. Gotikamoˈmo

Gotiˈnimokeˈmo maigiye.

17 Haiya kotega uka maiˈneka falisapi na-
gaeˈeˈmo ani kotegamo uˈna maiˈneˈna fal-
isugeˈa aliˈa kiˈa nategae. Falisuˈa kavaˈmokeˈmo
laˈagaemo alino fako huno laˈategaiye. Alagi
lama gemo nehuve. Ani kavaˈmo osisuvaˈmoˈmo
Gotiˈa lusi kava huno hanageke yaˈmo namigiye,
huno huteno agoˈya ataleˈniye.

18 Lutiˈa lusi lokiya gemo huno, uguˈae, huno
ha paiˈnigenoˈaeˈmo Neyomiˈa ge osuˈniye.

19 Anakaemo uˈana Metelehamu taonifiˈmo
avaˈyi huˈnaˈageˈapaeˈmo muki ani taonifi aˈne
anagaˈmogimo ageteˈapaeˈmo, Ani a kanomo
Neyomiˈa neˈefi, huˈa huteˈa hapau aiˈnae.

20 Neyomiˈa, Nagaefeˈmo Neyomiyo, hutapa
nagi oˈaeyo. Ala kava neˈmoˈa nagaetegamo hosu
kavaˈmo huˈniyaˈmofeˈmo Malaˈae, hutapa nagi
aeyo, huno hapa paiˈniye. (Neyomiˈae agimo
aepaˈamo amogaga neˈaiya ane. Malaˈae agimo
aepaˈamo hosu aipamo nekaliya ane.)

21 Neyomiˈa, Mani koteti ˈmo ataleˈna uˈnova
afinaˈmo anauˈnimoˈe mafaˈneˈnilaˈeˈmo
magokepi lokaeta uˈnone. Muki yaˈnimo
aliniˈna uˈnovaˈmonanafa Ala kava neˈmoˈa
navalelino egeˈna nagufaˈageˈmo neˈove. Ala
kava neˈmoˈa lusi kava huno hanageke yaˈmo
alino nami ˈniyaˈmofeˈmo Neyomiˈa amogaga
neˈaiya a kanoe hutapa nagi oˈaeyo, huno hapa
paiˈniye.

22 Ani kava huˈana Neyomiˈe anofeloˈamoˈmo
Movapu kotega a kanomo Lutiˈeˈmo Movapu
kotegatiˈmo eˈana mali neˈyaˈmo laisigana yaˈmo
ago leˈnigeˈa nehatagaya afinaˈmo Metelehamu

taonifiˈmo eˈana avaˈyi huˈnaˈae.

2

Lutiˈa Movasi hoyalegamo uˈniya gemae

1 Neyomi negafoˈamo agiˈamo Movasiˈae. Ani vekamo ala agi vekamo maiˈneno Neyomi anauˈamoˈmo faliˈniya vekamo Elimeleki nofi vayapati vekamo maiˈniye.
2 Lutiˈa Neyomifeˈmo, Hoyalegamo uteˈna mali avoyamo hatagauˈa atalesaya mali alagamo alime alime uguve. Mago vekamoˈmo he, kanalene, huno hisigeˈna aiyaka aliˈna alime alime visuvana kanalepiye, huno afi geˈnigenoˈaeˈmo Neyomiˈa, he kanalenagi, nanofeloˈnimogamo afaˈa uka ani kava huvo, huno ha paiˈniye.
3 Ha paiˈnigeno Lutiˈa hoyalega uteno mali avoyamo hatagauˈa ataleme uˈnaya vayaˈai apaiyakamo alino alime alime uˈniye. Ina la hoyafiˈmo eˈna maiˈnofi huno agesamo oˈafiˈniyana Movasiˈa Elimeleki nofi vayapati vekamo hoyafikeˈmo eno aliˈyaˈmo aliˈniye.
4 Aliˈyaˈmo neˈaligenoˈaeˈmo Movasiˈa Metelehamu taonifatiˈmo eno avaˈyi huteno aliˈyaˈamo neˈaliya vayaˈaifeˈmo, Ala kava neˈmoˈa lapakaeˈeˈmo magokepi lokaeno maino, huno ke apamamaeˈnigeˈapaeˈmo geˈaleˈmo aeˈa atagaina huˈa, Ala kava neˈmoˈa kaha maeno, huˈa ha paiˈnae.
5 Movasiˈa kava neˈaeˈmo, Uma venemo a kanomo haiya kotega a kanoe, huno

6 afi geˈnigenoˈaeˈmo, Alu kotegatiˈmo Neyomiˈeˈmo lokaeno eˈniya a kanomo Movapu kotega a kanomo maiˈniye.

7 Netepiˈmo eno nagaefeˈmo, Aliˈyaˈmo neˈaliya vayaˈai apaiyakamo aliˈna mali avoyamo alime alime ugesuve, huno ge huno nafi geˈnigeˈnaeˈmo he, huˈna ha paiˈnogeno aliˈyaˈmo alime alime eno hemenitomo uluna nopiˈmo maino falu huˈniye, huno ha paiˈniye.

8 Movasiˈa uno Lutifeˈmo, Geˈnimo alagepa huka afiyo. Uka alu vayaˈai hoyafatiˈmo mali avoyamo alika anupa osuvo. Mani hoyafikeˈmo aliˈyaˈnimo neˈaliya aˈne anagaˈeˈmo magokepi lokaeka aliˈyaˈmo aliyo.

9 Malimo nehatagaya vayaˈmo haiyateˈmo aliˈyaˈmo neˈalifigi apakeka alagepa hu malo. Apaketekaeˈmo aliˈyaˈnimo neˈaliya aˈne anagaˈmo apakame huka magokepi lokaeka aliˈyaˈmo aliyo. Nagae aliˈyaˈmo neˈaliya neya vayaˈaifeˈmo, Hanageke yaˈmo oˈamiyo, huˈna ago hapa paiˈnove. Anifeˈmo kahausigekaeˈmo uka yafa kepiˈmo he fili eˈa maleˈnaya aniteti'mo alika no, huno ha paiˈniye.

10 Ha paiˈnigeno Lutiˈa ape huno mopafiˈmo aleˈya faino maiˈnenoˈaeˈmo, Nagaemo alu kotega a kanomo maiˈnovaˈmonanafa na kava higekaeˈmo alagepa kaulagamo neˈnagane, huno ha paiˈnigeno

11 Movasiˈa, Anaukamoˈmo ago faliˈnigeka kanofelokamofeˈmo alagepa huno kahauˈniya kavafeˈmo kava gemo ago afiˈnove. Afiˈnovana kokamogi itaka afokamogimogi huka ago

apataleteka oˈapakeˈnana vayaˈeˈmo maiˈnane, huˈa kava gemo huˈnageˈna afiˈnove.

12 Ala kava neˈmoˈa kaha maeno kamisigeka maiyo. Kagaemo eka Ala kava neˈmo Isaleli vayaˈai Gotiˈapimo hakufiˈmo fala kiˈnananageno alagepa huno yagaino kategaiye, huno ha paiˈniye.

13 Ha paiˈnigeno Lutiˈa, Nagaemo ina agufa a kanomo maiˈneˈna kagae aliˈyaˈmo noˈaluva a kanomo maiˈnovaˈmonanafa kaipamoˈmo falu huka nateˈnane. Aise gemo nehana geˈmoˈmo alika lokiya vaika neˈnatane, huno ha paiˈniye.

14 Neˈyaˈmo neˈneˈapaeˈmo Movasiˈa Lutifeˈmo, Eka peleti mayamo alika nofi alagafati anipiˈmo aeteka no, huno ha paiˈniye. Lutiˈa aliˈyaˈmo neˈaliya vayaˈeˈmo itopale maiˈnagenoˈaeˈmo Movasiˈa mali alagamo ago kae maleˈnaya mali alagamo alino amiˈnigeno neno amu huˈnigeno mago neˈyaˈamo afaˈa haneˈniye.

15 Magoˈe huno mali avoyamo alino anupa hisiyafeˈmo he tino uˈnigenoˈaeˈmo Movasiˈa aliˈyaˈamo neˈaliya vayaˈaifeˈmo, Mali hayamo neˈmalaya yateˈmo mago ataleˈnisaya mali avoyamo afaˈa aligiyanagi ge ohaiyo.

16 Mali hayafatiˈmo mago alita halautapa maleˈnisageno alisigetapaeˈmo ge ohaiyo, huno hapa paiˈniye.

17 Ani ge huˈnigenoˈaeˈmo Lutiˈa mali avoyamo alino anupa hume hume neˈvigenoˈaeˈmo yegemo lamino faleˈniye. Kayoteti ˈmo alino amagiˈnigeno mali alagaˈageˈmo mopafiˈmo

asagauno aiˈnigeno kupiˈmo alino ku aiˈnigeno laisi kukana huno lusi kana huˈniye.
18 Taonifilagamo alinino uno anofeloˈamoˈmo ave liteno'ae'mo Movasiˈa amiˈnigeno neno amu huteno aliˈniya neˈyaˈeˈmo alino anofeloˈamoˈmo amiˈniye.
19 Neyomiˈa Lutifeˈmo, Hemenimo mali avoyamo haiyatetiˈmo aliˈnane. Ina la hoyafiˈmo aliˈyaˈmo aliˈnane. Ala kava neˈmoˈa kaha maeˈniya vekamo ha maeno amino, huno ha paiˈnigeno, Mago vekamo agiˈamo Movasi hoyafiˈmo aliˈyaˈmo aliˈnove,
20 Huno ha paiˈnigeno Neyomiˈa, Ala kava neˈmoˈa ha maeno amino. Ala kava neˈmoˈa faliˈnaya vayaˈaitegaˈe afaˈa neˈmaiya vayaˈaitegaˈeˈmo ani kava huguve, huno hapa paiˈniya kavaˈmo age okaniˈnigeno nehiye. Ani vekamo negafotiˈamoˈmogeno laˈaha maesiya vekamo maiˈniye, huno ha paiˈniye.
21 Huno ha paiˈnigeno Lutiˈa Movapu kotega a kanomoˈmo hunoˈaeˈmo, Movasiˈa alagepa huno naha maeno naha painoˈaeˈmo, Aliˈyaˈnimo neˈaliya aˈne anagaˈeˈmo lokaeka mali avoyamo aliyo. Alime alime neˈugeˈapao ani aliˈyaˈmo aliˈa hano hiyo, huno naha paiˈniye, huno ha paiˈniye.
22 Neyomiˈa Lutifeˈmo, He, Nanofelo, huno, Alu vekamo hoyalegamo visanaˈmoˈmo mago vayaˈmo kagaetegamo egae. Movasi hoyalega uka aˈne anagaˈeˈmo magokepi lokaeka aliˈyaˈmo alisanaˈmoˈmo alagepa huka maigane, huno ha paiˈniye.
23 Inagi Lutiˈa apakaeˈeˈmo aliˈyaˈmo alime alime neˈvigeˈapaeˈmo mali avoyamo hatagauˈa

hano huge viti avoyamo hatagau'a hano huge hu'nae. Luti'a ali'ya'mo ne'alino'ae'mo anofelo'amo'e'mo lokaeno mai'niye.

3

Luti'a Movasitegamo u'niya gemae

1 Neyomi'a Lutife'mo, Nanofelo, huno, ka-
gaemo mago vekamo'mo aliteno alagepa huno
yagaino katesigeka kanale huka maisanafe'mo
nahau'niye.
2 Ani vekamo Movasi'a negafokamo'mo
mai'niye. Ali'ya'amo ne'aliya a'ne anaga'e'mo
lokaeka ali'ya'amo ali'nana vekamo mai'niye.
Hemeni hani'ilagamo ve anaga'mogimo mali
alaga'e haleti'ya'a'e'mo sipetileti'mo fai'a kate'a
koku'napi'mo yaga yaga hisageno yasimo'mo
haleti'ya'amo alino halelino ne'visigeno
alaga'age'mo mopafi'mo asagauno aigiye.
Movasi'a ani ali'ya'mo alisayategamo uno
maigiye.
3 Uno mai'nisigekae'mo ani'mo faletaleka
alagepa atumo ne'aiya uvelimo faleteka hogote
alagepa kukenakamo alika vaika aliteka
ali'ya'mo ne'alisayategamo uka maiyo. Ukae'mo
uka aulagale'mo afole o'aika mai'negeno'ao
ne'ya'e ani'e'mo neno hano hino.
4 Neno hano huteno'ae'mo haino
havaegefe'mo hisigekae'mo haino havaesiya
ya'amo ageka alagepa hu male'neka
havae'nisigekae'mo palaketimo alika asaga
huli'neka aiyalegati'mo faleka haika aiya

afafale'mo havao. Henaga'amo ina kava huvo, huno kaha paigiye, huno ha pai'niye.

5 Luti'a, He kanalenage'na muki hana gemo alagi akame huguve, huno ha pai'niye.

6 Inagi ali'ya'mo ne'aliyategamo uno'ae'mo muki anofelo'amo'mo ha pai'niya gemo akame huno hu'niye.

7 Movasi'a ne'ya'mo nege ani'mo nege hu'nigeno'ae'mo aipamo'mo kanale hu'nigeno uno mali alagamo male'naya yategamo havae'niye. Au kale'nigeno'ae'mo Luti'a sako huno uno palaketimo alino asaga huli'neno aiyalegamo faleno haino havae'niye.

8 Movasi'a au kale'neno'ae'mo hani'ilaga fo-lagu'mo aino afe leno havaeyategamo a kanomo eno havae'nigeno ageteno'ae'mo hau ai'niye.

9 Hau aiteno atete nehuno'ae'mo ina lagae, huno afi ge'nigeno'ae'mo, Ala nene, huno, Nagaemo Luti'nage'mae. Negafo'nimogamo mai'nana'mofe'mo kukenakaleti'mo alika kofika nato, huno ha pai'nigeno

10 Movasi'a, Ala kava ne'mo'a alagepa huno kaha maeno kamino. Hemenimo nehana kavakamo'mo kanofelokamo'e'mo mai'nekae'mo nehana alagepa kavakamo ago aeno aga se'niye. Asole neya vaya'mo mai'ne'a mago neya vaya'mogi kagemi ya'apimo hanege mago'amogi ohanege hu'niya vaya'mo mai'nayanageka mago neya vekale'mo maiguve, huka kagesamo o'afi'nane.

11 Muki mani kote ve a'nemogimo kagaemo kage'nayana kanale a kanomo mai'nane, hu'a ago kage'naya'mofe'mo koli osuvo. Naha

pai'nana gemo afi'novanage'na kaha paigesuve.
12 Negafokamo'namo mai'novanage'na
miya fai'na hatu mae'na katesuva vekamo
mai'nova'monanafa mago hogote vekamo
negafokamo'mo maitege'na agae akamelegati
vekamo nagaemo mai'nove.
13 Hemenimo manile havae'nege'nao egamo
u'na aipa agesae'mo afi gegauve. Yagai'na kate-
gauve, huno hisiyana kanalene. Agaemo, ya-
gai'na okategauve huno hisiyana nagaemo afa'a
yagai'na kategauve. Goti'a mai'niye, hu'a alagi
lama gemo nehaya kava hu'na lama gemo kaha
nepauve. Hemenimo halate ago havae'negeno
kotino, huno ha pai'niye.
14 Luti'a halate havaeteno kotino ha
ole'nigeno'ae'mo ve a'nemogimo o'agesayafe'mo
ago he tino u'niye. Movasi'a vaya'mogimo
Luti'mo agesayafe'mo ohau'niya'mofe'mo
hanipi'mo he tino u'niye.
15 Movasi'a Lutife'mo, lavolavokamo alika
ataleka yakai maleno, huno ha pai'nigeno Luti'a
alino ataleno yakai male'nigeno laisi kukana
ya'mo alino aeno laku faeno maleteno alino
asaga huno kofino ate'niye. Kofino ate'nigeno
kofilino taonifilagamo hai'niye.
16 Luti'a haino anofelo'amotegamo ava'yi
hu'nigeno'ae'mo, nanofelo, ago ne'apiye, huno
afi ge'nigeno'ae'mo Luti'a Movasi'mo muki ha
mae'niya gemo ava ge huno ha pai'niye.
17 Ha paiteno mago'e gemo ha paino'ae'mo,
Movasi'a mali alagamo alino namiteno'ae'mo,
Kanofelokamotegamo kagufa'ageke'mo o'uka
ne'ya'eke'mo alinineka uvo, huno naha pai'niye,

huno ha paiˈnigeno
18 Neyomiˈa, ani kavafeˈmo kahausoli osuka
haiya kavaˈmo afole aisifigi aise afinaˈmo
afaˈa agava maiyo. Movasiˈa hemenimo afaˈa
noˈmaigaifa ani kavaˈmo alino alagepa huno
neˈategaiye, huno ha paiˈniye.

4

Movasiˈa Lutiˈmo aliˈniya gemae

1 Movasiˈa taonimo yafa lafi kegiˈyaleˈmo aliˈa
anupa huˈa neˈmaiya yateˈmo uno itopaleˈmo
maiˈniye. Maiˈnigeno mago vekamo Elimeleki
nofi vayapati vekaeˈmo Movasiˈa ava gemo
huˈniya vekamo neˈegeno ageteno Movasiˈa
keya aeno ge hunoˈaeˈmo, Veˈnimo, huno, Eka
manileˈmo itopaleˈmo maiyo, huno ha paiˈnigeno
eno itopaleˈmo maiˈniye.
2 Movasiˈa naya loleˈa vayatama vayaˈmo
taonifiˈmo neˈyagaiya vayatama vayaˈmo
apavalelino eˈnigeˈa magokepi itopaleˈmo
maiˈnae.
3 Maiˈneˈapaeˈmo Movasiˈa agaiˈa anaga
vayapati vekaeˈmo, Neyomiˈa Movapu
kotegatiˈmo ataleno eno manileˈmo maiˈniye.
Elimelekiˈa ago falitegeno Neyomiˈa Elimeleki
mopamo laˈagae anaga vayapati vekamo
mopaˈamo maketi hisiyafeˈmo hauˈniyanageˈna
mago gemo kaha paigesuve.
4 Kagaemo miya faika hatu maeka
atesanafeˈmo kahauˈnisiyana mani vayaˈai
apaulagaleˈmo miya faiyo. Kagaemo miya
faisanafeˈmo hogote vekamo maiˈnanageˈna

kagae kakamelegati vekamo nagaemo maiˈnove. Inagi miya faiˈna hatu maeˈna ategauve, huka hisanaˈmoˈmo naha paiyo, huno afi geˈnigeno, miya faiˈna hatu maeˈna ategauve, huno ha paiˈniye.

5 Movasiˈa, Neyomiteti'mo mopamo miya faisanaˈmoˈmo Lutiˈmo Movapu kotega kogu a kanoˈeˈmo miya faigane. Faliˈniya vekamo nofi vayaˈamogi mopamo hanesiyafeˈmae, huno ha paiˈnigeno,

6 Nagaemo afaˈa miya faiˈna hatu maeˈna oˈategauve. Falitesugeˈapaeˈmo mafaˈne anagaˈnimogi oˈalisayana kanale osugiye. Oˈnahaiyanagi kagaikageˈmo miya faiyo, huno ha paiˈniye.

7 Akeyaˈvilagamo Isaleli vayaˈmogi huˈnaya kavaˈmo haneˈniyana mago yaˈmo miya faiˈa hatu maeˈa ateˈnaya afinaˈmo ani vayaˈmogimo apaiyaletiˈmo suˈapimo asagiˈa neˈapamiya kavane. Isaleli vayaˈmogimo ani kavaˈmo ago alita kanale huˈnone, huˈa huteˈa nehaya kavaˈmo haneˈniye.

8 Ani kavaˈmo haneˈniyaˈmofeˈmo ani vekamoˈa Movasifeˈmo, Miya faiyo, huno ha paitenoˈaeˈmo aiyaletiˈmo suˈamo asagino amiˈniye.

9 Movasiˈa neˈyagaiya vayatama vayaˈe muki vayaˈefeˈmo, Mukiˈamogitapamo ani kavaˈmo agoageˈnae. Hogoteno Neyomiˈa Elimeleki yatenagi Kiliyoni yatenagi Maloni yatenagi huno muki yaˈapileˈmo yagaiˈniye. Hemenimo nagaemo muki yaˈapimo ago miya fauve.

10 Ago miya fauvaˈmofeˈmo Lutiˈmo nagaiˈni
aˈmo maiye. Maloniˈa ani a kanomo Movapu
kotega a kanomo aliˈniyatetiˈmo ago ataleno
faliˈniya a kanomo nagaemo ago aluve.
Aluvaˈmofeˈmo Maloni anaga vayaˈai mopamo
hanegaiye. Maloni anaga vayaˈmo faliˈa hano
osuˈa maige maige huˈa maigae. Hemenimo
lapakaemo mani nehuva kavaˈmo agoageˈnae,
huno hapa paiˈniye.
11 Neˈyagaiya vayatama vayaˈmogiˈeˈmo,
He, agoageˈnone. Ala kava neˈmoˈa ani
nokafiˈmo esiya a kanomo alagepa huno yagaino
ateˈnisigeno asole mafaˈnemo Yekopu atalaˈmo
Lesoˈe Liyaˈeˈmo aliˈana apateˈnaˈa kava huno
asole mafaˈne anagaˈmo alino apategaiye. Ala
kava neˈmoˈa kaha maenageka Efalata nofi
vayapatiˈmo kagemi yakaˈe vekamo maiˈneka
ala kagi vekamo maiyo.
12 Ala kava neˈmoˈa kaha maenageˈa mafaˈne
anagakamogimo Pelesi nofi vayapatiˈmo Yuta-
gani Temagani mafaˈne anaga vayakana huˈa
maigae, huˈa ha paiˈnae.
13 Movasiˈa Lutiˈmo aliˈnigeno Ala kava
neˈmoˈa Lutiˈmo alagepa huno ha maeˈnigeno
aipaguˈeˈmo maiteno ve mafaˈnemo alino
ateˈniye.
14 Aˈne anagaˈmogimo Neyomifeˈmo, Ala kava
neˈmo agiˈaleˈmo alita asaga higetao. Ala
kava neˈmoˈa ve mafaˈnemo kamiˈniyanageno
hemenimo miya faino hatu maeno latesiya
vekamo maiˈniye. Ani mafaˈnemo ala agi vekamo
maino.
15 Kanofelokamoˈmo kagaefeˈmo hau

ayamopafiˈmo hauˈnigeno alagepa huno kaha neˈmaeyaˈmofeˈmo seveniˈa ve mafaˈnemo alika apateˈnanesinana ago aeno apaka seˈniyesine. Agaemo alino ateˈniya ve mafaˈnemoˈa alagepa huno yagaino kategaiye. Anekalomo ago leˈnananageno alagepa huno yagaino kategaiye, huˈa ha paiˈnae.

16 Inagi Neyomiˈa ani ve mafaˈnemo avaleno anu kiteno yagaino ateˈniye.

17 Ani kote aˈne anagaˈmogimo agiˈamo Ometiˈae huˈa ateˈnae. Muki vayaˈaifeˈmo, Neyomiˈa ve mafaˈnemo ago alino ateˈniye, huˈa hapa paiˈnae. Henagaˈamo Ometiˈa Yesimo alino ateˈnigeno Yesiˈa Neviniˈmo alino ateˈniye.

18-22 Pelesi aginago vayaˈmogi apakiˈapimo haneˈniye. Ani vayaˈai apakiˈapimo Pelesiˈa Hesaloniˈmo alino ateˈnigeno Hesaloniˈa Lamoˈmo alino ateˈnigeno Lamoˈa Aminanapuˈmo alino ateˈnigeno Aminanapuˈa Nesoniˈmo alino ateˈnigeno Nesoniˈa Samoniˈmo alino ateˈnigeno Samoniˈa Movasiˈmo alino ateˈnigeno Movasiˈa Ometiˈmo alino ateˈnigeno Ometiˈa Yesiˈmo alino ateˈnigenoˈaeˈmo Yesiˈa Neviniˈmo alino ateˈniye.

Saufa Kotalake Gemae
The New Testament and Portions of the Old Testament in the Keyagana Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Keyagana long Niugini

copyright © 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Keyagana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
dec78c50-71b7-5d19-97bf-bf625abcfd44